

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728							
(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		(6)Cargo				(7)Delivery			
(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.		(14)Our No.	
C0106304900				MPL Itziar Egia				140009640	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks		Weight	
		FCA Free carrier		00002				(23)gross 819.420	
								(24)net 639.120	
(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno								(26)Dock-gate 14248	
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks			
10	25103178602510317860 E056471 E056546	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 QUEHNE+NAGEL S.r.l. RAZIONE MERCE Qu ntità dichiarata: 60 Q uantità effettiva: T ipo Imballaggio: Q uantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 19/06/24 Firma: 		60 30 30	EA EA EA	180371277 5013520173 385056			
		(21)Packing							
TBA-501494		PALLET 63048 DCT300		2 UN					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee		(46)Invoice check	
Date									
Country of Origin: SPAIN									

C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

Esta transpota queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto-ley 3/2022, de 1 de marzo de 2022 (BOE-A-2022-3290) y/o modificaciones posteriores a la orden.

Via dei Ceramini 4
17 - 70026 Modugno

MARIA LETITIA ARDELEAN
DNI: X-8005384-G
C/PERE BENAVENT , 8A
43205 REUS TARRAGONA
MAIL ARDTRANS@HOTMAIL.COM

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)
Polígono Industrial Galarza, nº 8
48277 ETXEBARRIA

Referencia Transportista	MATRÍCULA	
	Vehículo	Remolque o Semirremolque
Distancia	Km.	1675 a 32 427 km USG

17 **Porteadores sucesivos (Cassa di cambio, ditta lib.)**
Transporteur successifs (TVA, nom, dom, lib.)
Successive carriers (VAT, name, address, lib.)
00053 01471 AVECCHIA (RM)
P.IVA 14916101000

1128873

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

Volumen m3
Cubage m3
Volume ln m3

Spalls

6000 kg

NO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUES, À REPRENDRE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA

☐ SI ☒ NO

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas.

Transporte Especial
Autorización número:

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

Cargador:	
Hora de llegada:	Día:
Hora de carga:	Día:
Destino:	
Hora de llegada:	Día:
Hora de descarga:	Día:

☐	Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐	Porte debido / Non franco / Carriage over

21	Formalizado en Etablie à Established in
----	---

C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza nº 1
48277 ETXEBARRIA

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

C/PERE BENAVENT, 8A
43205 REUS TARRAGONA
E-MAIL: ARBTRANSOLUCI@ARBA.cat

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

Lugar
Lieu-
Place

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.

CARTA DE PORTE